



# Amtliche Bekanntmachungen ZELL A.H.

Verantwortlich: Bürgermeister Günter Pfundstein

Freitag, 20. August 2021

## *Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,*



auch in dieser letzten Urlaubswoche des Bürgermeisters darf ich Ihnen stellvertretend mit meinem Vorwort aktuelle Informationen mitteilen.

Ab dem 16. August wurde die Corona-Verordnung in Baden-Württemberg angepasst. Die Regelungen werden damit inzidenzunabhängig gestaltet und die Einschränkungen für geimpfte und ge-

nesene Personen werden darin weitgehend aufgehoben. Dies könnte für noch viele Unentschlossene in Zell und Umgebung ein Grund mehr sein, sich aufzuraffen und impfen zu lassen. Nehmen Sie doch bitte das Impfangebot an, dann tragen Sie dazu bei, das Virus einzudämmen und es kehrt für Sie und die Gemeinschaft ein Stück Lebensqualität zurück. Es könnten damit viele Veranstaltungen wieder wie gewohnt stattfinden und die Arbeit der Vereine und Ehrenamtlichen weiter erleichtern.

Am Wochenende findet das traditionsreiche Patrozinium der katholischen Kirchengemeinde in der Pfarrkirche St. Symphorian statt. In der Eucharistiefeier um 9.00 Uhr wird anlässlich des Zeller Festes die neue Symphorians-Fahne gesegnet und, „coronabedingt“, in einer schlichten Prozession durch die Stadt getragen. Die hiesigen Musikkapellen begleiten, stationär versetzt, musikalisch den Festzug. Sicher ist das „Zeller Fest“ in dieser Form, auch ohne anschließendes Pfarrfest, ein Highlight im Zeller Kirchenjahr, das einen Besuch wert ist.

Mit der Vollmondwanderung am Montag ist für Wanderer

und Nordic-Walker ein einzigartiges Urlaubs-Erlebnis geboten. Mit festem Schuhwerk, wetterfester Kleidung und einer Taschenlampe sind Sie bestens gerüstet, die Natur sicher und unter kompetenter Führung in einem anderen Licht zu erleben. Weitere Infos erhalten Sie wie immer auf der Tourist-Info in Zell, die gerade jetzt in der Ferien- und Urlaubszeit den Service bietet, den die Gäste, aber auch die Urlauber zu Hause, sich wünschen. Dafür wollen wir auch einmal den Damen der Tourist-Info für Ihre Arbeit ganz herzlich danken.

Ebenso sportlich geht es wieder beim Stadtradeln zu. „Umsteigen aufs Rad“ ist die Devise ab 06. September für 21 Tage, in denen möglichst viele Alltagswege klimafreundlich mit dem Fahrrad gefahren werden sollten. Jeder Kilometer zählt, die Teilnahme kostet nur die Überwindung, sich aufs Rad zu setzen. Sie erhalten hierfür Ihre persönliche Belohnung in Form von besserem Wohlbefinden und dem guten Gefühl, etwas aktiv für die Umwelt getan zu haben. Wenn Sie noch kein Fahrrad haben, gibt es im Städtchen gute Möglichkeiten sich hier ein gutes Rad zu erwerben. Übrigens gehen einige Stadträte hierfür selbst auch an den Start, das ist eine tolle Sache und wir freuen uns sehr, wenn es hier zu einer Eigendynamik kommt.

Wir wünschen Ihnen eine schöne, hoffentlich sonnigere Woche als zuvor und bleiben Sie vor allem gesund.

Ihr

Hannes Grafmüller,  
Bürgermeisterstellvertreter

## Aus dem Rathaus

### Behinderungen durch Prozession am Patrozinium

Am Sonntag, den 22. August 2021, findet das alljährliche Patrozinium der kath. Pfarrgemeinde St. Symphorian statt.

Dadurch kann es in der Zeit **von 9.00 Uhr bis ca. 11.30 Uhr** im Bereich Kirchstraße, Hauptstraße und Grabenstraße zu kurzzeitigen Verkehrsbehinderungen kommen.

Wir bitten um Verständnis.

## **B** BÜRGERBÜRO Stadt Zell am Harmersbach *informiert:*

### Fundsache

Beim Bürgerbüro der Stadt Zell am Harmersbach wurden folgende Fundsachen abgegeben:

- Brille
- Uhr
- Sportschuhe

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter [www.zell.de](http://www.zell.de) (Bürgerservice/Bürgerbüro online/Fundbüro).

# Bürgerservice Stadt Zell am Harmersbach

## ZELL AM HARMERSBACH

### • Rathaus Zell am Harmersbach

Hauptstr. 19, 77736 Zell am Harmersbach  
 Telefon: 07835/63 69-0  
 Internet: www.zell.de  
 E-Mail: stadtverwaltung@zell.de

#### Öffnungszeiten:

Mo. – Fr.: 8.30 – 12.30 Uhr  
 Mo. u. Di.: 14.00 – 16.00 Uhr  
 Mittwochnachmittag geschlossen  
 Do.: 14.00 – 18.00 Uhr  
 Sa.: 9.00 – 12.00 Uhr (nur das Bürgerbüro)

### • Bürgermeister Günter Pfundstein

Jederzeit nach telefonischer Vereinbarung. Sekretariat:  
 Tel. 07835/6369-23 oder 07835/6369-18 oder 07835/6369-60  
 (nach Dienstschluss).

### • Hauptamt

Tel. 63 69-22 od. 63 69-23, E-Mail: stadtverwaltung@zell.de

### Standesamt/Friedhofsverwaltung

Tel. 63 69-41, E-Mail: mueller@zell.de

### Bürgerbüro

Tel. 63 69-20, E-Mail: buergerbuero@zell.de

### Ordnungsamt

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8.30 – 12.30 Uhr  
 Tel. 63 69-33, E-Mail: bruder@zell.de

### Rentenangelegenheiten / Gewerbe

Tel. 63 69-32, E-Mail: hug-schneider@zell.de

### • Grundbuch-Einsichtsstelle

Öffnungszeit: Donnerstag: 15.30 – 17.30 Uhr  
 Tel. 6369-42, E-Mail: hiss@zell.de

### • Rechnungsamt

Tel. 63 69-24, E-Mail: rechnungsamt@zell.de

### Stadtkasse

Tel. 63 69-37, E-Mail: stadtkasse@zell.de

### • Stadtbauamt

Tel. 63 69-27, Fax 63 69-56, E-Mail: bauamt@zell.de

### • Baurechtsamt

Untere Baurechtsbehörde, Tel. 63 69-54, Fax 63 69-56,  
 E-Mail: baurechtsamt@zell.de oder wiegert@zell.de

### Sprechzeiten Stadtbauamt / Untere Baurechtsbehörde:

Mo., Di., Do., Fr. 8.30 – 12.30 Uhr  
 Do.nachmittag 14.00 – 18.00 Uhr

### • Tourist-Information

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 9 bis 12.30 Uhr und  
 Montag, Dienstag und Donnerstag: 14 bis 16 Uhr  
 sowie Samstag: 9 bis 12 Uhr  
 Tel.: 07835 6369-47, E-Mail: tourist-info@zell.de

### • Wassertretstellen/Panorama Kneipp-Rundweg

Die Wassertretstellen sind wieder geöffnet!  
 Der Panorama-Kneipp-Rundweg führt rund um das  
 Zeller Städtle und bietet tolle Ausblicke. Infos und Flyer  
 unter www.zell.de

### • Kultur- und Stadtmarketing

Tel.: 6369-58, E-Mail: stadtmarketing@zell.de

### • Wassermeister

Tel.: 0 78 35/6 30 98 25, E-Mail: wassermeister@zell.de

### • Betriebshof

Tel.: 0 78 35/5 44 36, E-Mail: Betriebshof@zell.de

### • Gärtnerei

Tel.: 0 78 35/6 30 98 24, E-Mail: Gaertnerei@zell.de

### • Forstrevier Zell am Harmersbach

Revierleiter: Klaus Pfundstein  
 Tel.: 0 78 35/54 77 53, Fax: 0 78 35/63 06 60,  
 Mobil: 01 75/222 49 24,  
 E-Mail: klaus.pfundstein@ortenaukreis.de

### • Amtsgericht Achern Grundbuchamt

Rathausplatz 4, 77855 Achern,  
 Tel. 07841/67334-02,  
 E-Mail: poststelle@gbaachern.justiz.bwl.de,  
 www.amtsgericht-achern.de

### • Energieberatung/Informationen

Ortenauer Energieagentur GmbH  
 Wasserstr. 17, 77652 Offenburg, Tel. 07 81/92 46 19-0,  
 www.ortenauer-energieagentur.de,  
 info@ortenauer-energieagentur.de; 1. Beratung kostenlos

### • Bezirksschornsteinfeger:

Andreas Wurz, Hauptstr. 175, 77736 Zell am Harmersbach,  
 Tel.-Nr. 07835/4261012,  
 E-Mail: andreas-wurz@t-online.de  
 Alexander Jungmann, Wasserstraße 15, 77749 Hohberg,  
 Tel.: 07808/9148855,  
 E-Mail: schornsteinfeger.jungmann@gmx.de

## ORTSVERWALTUNG UNTERHARMERSBACH

### • Öffnungszeiten

Montag bis Freitag 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
 zusätzlich Mittwoch 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr  
 Tel.: 0 78 35/42 69 23-0,  
 Internet: www.zell.de,  
 E-Mail: unterharmersbach@zell.de

### • Heimatmuseum Fürstenberger Hof

### • Ortsvorsteher Ludwig Schütze

Jeden Montag von 8.30 Uhr bis 10 Uhr und jeden Donnerstag  
 nach telefonischer Voranmeldung von 16.00 bis 18.00 Uhr.

### • Postagentur – Tourist-Info – Toto-Lotto

im Rathaus Unterharmersbach: Tel.: 0 78 35/42 69 23-3  
 Öffnungszeiten:  
 Montag bis Samstag 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
 Zusätzlich Donnerstag 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

### • Gemeindewaage Unterharmersbach

Die Gemeindewaage ist nur nach Vereinbarung mit der  
 Ortsverwaltung Unterharmersbach geöffnet. Anmeldung  
 1 Tag vorher. Tel. 0 78 35/42 69 23-0.

## ORTSVERWALTUNG UNTERENTERSBACH

### • Öffnungszeiten

Dienstag: 16.30 – 18.30 Uhr  
 E-Mail: unterentersbach@zell.de,  
 Telefon 0 78 35/33 27

### • Ortsvorsteher Christian Dumin

Dienstag: 17.00 – 18.30 Uhr und nach Vereinbarung

## Bekanntmachung der Gemeindebehörde über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum Deutschen Bundestag am 26.09.2021

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die Gemeinde – die Wahlbezirke der Stadt Zell am Harmersbach wird in der Zeit vom 06.09.2021 bis 10.09.2021 während der allgemeinen Öffnungszeiten im Bürgerbüro der Stadt Zell am Harmersbach, Hauptstraße 19 (nicht barrierefrei) für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20. Tag bis zum 16. Tag vor der Wahl, spätestens am 10.09.2021 bis 12:30 Uhr, bei der Gemeindebehörde im Bürgerbüro der Stadt Zell am Harmersbach, Hauptstraße 19 Einspruch einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 05.09.2021 eine Wahlbenachrichtigung.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 284 Offenburg

durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen Wahlraum (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder

durch **Briefwahl**

teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

5.1. ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

5.2. ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Absatz 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 05.09.2021) oder die Einspruchsfrist

gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Absatz 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 10.09.2021) versäumt hat,

b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Absatz 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Absatz 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,

c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 24.09.2021, 18.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage **vor** der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein Wahlberechtigter mit Behinderung kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte
- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
  - einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
  - einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
  - ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

20.08.2021

**Günter Pfundstein,**  
Bürgermeister

## Wahlscheinantrag bequem per Internet

Zur Bundestagswahl am 26.09.2021 kann die Erteilung eines Wahlscheins schriftlich, elektronisch (z. B. im Internet oder per E-Mail) oder durch persönliche Vorsprache bei der Gemeindeverwaltung beantragt werden. Telefonische Anträge und Anträge per SMS sind nicht zulässig.

Wir bieten für Sie die Beantragung eines Wahlscheins per Internet auf unserer Homepage [www.zell.de](http://www.zell.de) an. Beim Aufruf des angegebenen Links erhalten Sie ein Erfassungsformular für Ihre Antragsdaten. Die Daten für das Antragsformular können Sie auf Ihrer Wahlbenachrichtigung entnehmen, die Ihnen bis spätestens 05.09.2021 zugestellt wird. Ihnen steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen. Für die automatische Prüfung Ihrer Daten benötigen wir unter anderem die Eingabe Ihrer Wahlbezirks- und Wählernummer. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit unserem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis.

Alternativ können Sie Ihren Wahlscheinantrag auch rasch und einfach mit Ihrem Mobilgerät über den QR-Code auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung aufrufen. Die meisten Daten sind hier bereits hinterlegt – Sie erfassen nur Ihr Geburtsdatum und möglicherweise noch eine abweichende Versandadresse.

Ihre Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldatei zur Abarbeitung übertragen. Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden Ihnen von uns anschließend per Post zugestellt.

Sollten Sie Ihre Wahlbenachrichtigung nicht vorliegen haben, können Sie auch formlos per E-Mail an [buergerbuero@zell.de](mailto:buergerbuero@zell.de) einen Wahlschein beantragen. In diesem Fall müssen Sie Ihren Familiennamen, Ihre Vornamen, Ihr Geburtsdatum und Ihre Wohnanschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort) angeben.

Bei Fragen zum Antragsverfahren wenden Sie sich bitte an das Bürgerbüro Zell am Harmersbach Tel. 07835 6369-21 oder per Mail an [buergerbuero@zell.de](mailto:buergerbuero@zell.de).

## Hallensperrung der Ritter-von-Buß-Halle im August und September 2021

Mo., 16.08. – Fr., 27.08.2021 Reinigungsarbeiten  
Fr., 24.09. bis So., 26.09.2021 Aufbau/Auszählung Briefwahl

Wir bitten die Vereine um Beachtung.

Stadtverwaltung Zell am Harmersbach



Mitteilungen der Ortsverwaltung UNTERHARMERSBACH

## Öffnungszeiten Ortsverwaltung

Die Ortsverwaltung Unterharmersbach ist von **Montag, 23. August 2021 bis Freitag, 3. September 2021** urlaubsbedingt geschlossen.

## Öffnungszeiten Postagentur

Die Postagentur ist von **Montag, 23. August 2021 bis Freitag, 3. September 2021** von Montag bis Samstag von **11 – 12 Uhr** geöffnet.

## Abfall-Abfuhrtermine

Die Abfallabfuhr findet in der nächsten Wochen wie folgt statt:

### Zell am Harmersbach:

Donnerstag, 26. August: Grüne Tonne  
Freitag, 27. August: Graue Tonne

### Zell-Unterharmersbach:

**Keine Abfuhr!**

### Zell-Unterentersbach:

Dienstag, 24. August: Grüne Tonne

### Zell-Oberentersbach:

Dienstag, 24. August: Grüne Tonne

- ANZEIGE -

Immer samstags, von 7.00 bis 12.00 Uhr

## Zeller Städtle-Markt

... der neue kommunikative Treffpunkt im Harmersbachtal!

**Wichtiger Hinweis:** Bitte beachten Sie, dass der Verkauf erst um **7.00 Uhr** beginnt und geben Sie vorher den Marktbesuchern die Möglichkeit Ihren Stand aufzubauen!

### Am Samstag sind wir vertreten:

Franz Bischler, Gengenbach,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Markus Bischler, Gengenbach,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Ulrike Brucker-Heitzmann, Fischerbach,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Metzgerei Damm, Zell a. H., Wurststand, Grillwürste, gekochte Fleischspezialitäten im Glas	
Detlef Eisenmann, Gengenbach,	Tiroler Spezialitäten
Gärtnerei Frank, Steinach,	Pflanzen, Setzlinge
Friedrich Greth, Urloffen,	Obst u. Gemüse aus ökol. Anbau, vegane Frühlingssrollen
Kilian Herp, Ortenberg,	Obsterzeugnisse
Bernd Joos, Elzach,	Eigene Metzgereierzeugnisse
Raya-Feinkost, Altensteig,	mediterrane Spezialitäten
Christian Schwarz, Zell a. H.,	eigene Metzgereierzeugnisse u. Hombacher Hof-Käse
Klaus Waidele, Zell a. H.,	Imkerei-Produkte
Angelika Welle-Männle,	Backwaren, Kaffee, Kuchen

Wir freuen uns über Ihren Besuch!

Beachten Sie auch die amtlichen Mitteilungen in diesem Verkündblatt unter den »**Gemeinsamen Bekanntmachungen**« ab Seite 32!

**Gastronomie Zell a. H.**

- **Berggasthof Durben**, www.berggasthof-durben.de  
Geöffnet auch mit Abholservice: Tel. 07837 274
- **Caféhaus Dreher**  
Abholservice: Tel. 07835 548805, www.stadtbaeckerei-dreher.de
- **Café Welle-Männle**, Abholservice, Tel. 07835 468
- **Bistro Asia**, Liefer- und Abholservice: Tel. 07835 630707
- **Bistro Picknick**, Liefer- und Abholservice: Tel. 07835 54406
- **Bistro Wagner**  
Abholservice: Tel. 07835 634990, www.bistroservice.de
- **Clubheim FV Unterharmersbach** Donnerstag Ruhetag  
Abholservice Fr. bis So.: Tel. 07835 631333 oder 0176 46006063
- **Eiscafé Costa Smeralda „Hirschgarten“**  
Für den Straßenverkauf geöffnet!, Tel. 07835 4218926
- **Eiscafé Venezia**  
Für den Straßenverkauf geöffnet!, Tel. 07835 2179978
- **Gasthaus Schwarzer Adler**  
Thai Spezialitäten, Abholservice, Tel.: 07835/4219929
- **Gasthof Adler**  
Abholservice: Tel. 07835 286 oder 0176 21681770
- **Gasthof Grüner Hof**  
Liefer- u. Abholservice: Tel. 07835 6330, www.gruener-hof.net
- **Hotel Klosterbräustuben**  
Abholservice: Tel. 07835 7840, www.klosterbraeustuben.de
- **Kinzigfood in der Tenne** im Gröbernhof  
Abholservice: Tel. 0151 21736755, www.kinzigfood.de
- **Kuhhornkopfhütte** – Wanderverein u. Freizeitverein UH  
Sonn- und feiertags geöffnet von 10 – 18 Uhr

ANZEIGE

■ **Oberburehof Hinterhambacher Besenwirtschaft:**  
Hinterhambach 11, 77736 Zell a. H., Tel. 07835/549830  
Geöffnet ab 21.5. bis 20.6.2021 und 1.8. bis 3.10.2021:  
tägl. ab 16 Uhr, So. und Feiertag ab 12 Uhr;  
Mittagstisch 12 bis 15 Uhr, Mo. Ruhetag

- **Partyhaus-Bärenkeller – Catering von Feinsten – Klaus Jilg**  
Liefer- und Abholservice: Tel. 07835 547232, www.gastro-menue.de
- **Restaurant Bräukeller**  
Mo. u. Di. Ruhetag. Tel. 07835 548800, www.braeukeller-zell.de
- **Restaurant Poseidon**  
Abholservice: Tel. 07835 548750, www.poseidon-zell.de
- **Ristorante Pizzeria Krone**  
Liefer- und Abholservice: Tel. 07835 5658, www.krone-zell.de
- **Ristorante Pizzeria La Piazza da Pietro**  
Abholservice: Tel. 07835 426055
- **Zeller Imbiss**  
Liefer- und Abholservice: Tel. 07835 6313870 oder 0176 22682709

Falls Sie Änderungen haben, geben Sie uns bitte immer bis spätestens Dienstag, 16 Uhr, Bescheid.

**Hofläden Zell a. H.**

- ANZEIGE -

■ **Bienenmartins Imkerei, Stöcken 4, Zell a. H., Tel. 0160 90 52 28 62, www.bienenmartin.de** – Versch. Honigsorten, Geschenke, Honigkreationen z.B. mit Frucht, Honigbier, Honigspirituosen  
Freitags von 16 bis 19 Uhr (oder nach Vereinbarung)

■ **Corinna's Hoflädele, Hochstahl 3, Unterharmersbach, Tel. 07835/5479760** – Freilandei, frisches Bauernbrot, Milchtankstelle, Hofkäse, Bauernhofeis. Hofladen geöffnet: Fr. 9 – 19 Uhr, Sa. 9 – 12 Uhr oder jederzeit im **Warenautomat**.

**Hofläden Zell a. H.**

- ANZEIGE -

■ **Honigstüble, Imkerei Waidele, Kirnbach 7, Unterharmersbach, Tel. 07835/5178** – versch. eigene Honigsorten, Honigbier v. Biereckle, Honigpräsente, Diverses mit Honig, geöffnet nach telef. Vereinbarung, 1. und 3. Samstag Zeller Städtlemarkt

■ **Martinas Schwarzwald Spezialitäten Lädlele Tel. 0176 55924612**  
Steinenfeld 10. So gut schmeckt Heimat! Leckere Spezialitäten von über 15 landwirtschaftl. Familienbetrieben vorwiegend aus dem Harmersbach- und Kinzigtal. Freitags von 9.00 bis 17.30 Uhr.  
**www.martinas-spezialitaeten.de**

■ **S'Mattebure Hofladen, Egelwaldstr. 1, Unterharmersbach, Tel. 07835/8268.** Selbstbedienung täglich ab 9 Uhr, Hofladen Freitag 9 bis 18 Uhr. **Viele tolle Hofprodukte**, frisches **Holzofenbrot** (Di. ab 7 Uhr, Fr. ab 10 Uhr). Täglich frisch: **Erdbeeren, Spargel, Salat.**

■ **Biohof Reber, Dorfstr. 13, Zell-Unterentersbach, Tel. 07835/31 26, www.biohof-reber.de**  
Eigener Anbau und Naturkosthandel. Geöffnet Dienstag und Freitag von acht bis acht. Freitag ab 12:00 Uhr frisches Brot.

■ **Landgasthaus Rebstock, Tel. 07835/7589 info@landgasthaus-rebstock.de**  
Verkauf von hofeigenen Produkten, frisches Holzofen- und Körnerbrot, Speckwecken, Freitag von 9 bis 19 Uhr

Haben Sie Interesse an einer Service-Anzeige für Ihren Hofladen im Gemeinsamen Amtsblatt? Dann rufen Sie uns an:

**Ihr Verlag Schwarzwälder Post**  
Telefon: 0 78 35/215 · E-Mail: info@schwarzwaelder-post.de

**Öffnungszeiten Museen:**

Die Museen haben wieder für Sie geöffnet. Die Museen können ab sofort nur mit dem 3-G-Nachweis (geimpft/genesen/getestet) besucht werden. Die Kontaktdatenerfassung bleibt weiterhin bestehen.

- **Heimatmuseum Fürstenberger Hof:**  
(Steinrücken 5, Tel. 07835 6369-47, www.zell.de)  
Donnerstag und Sonntag von 15 bis 17 Uhr für Sie geöffnet.
- **Storchenturm-Museum**  
(Kanzleiplatz 1, Tel. 07835 6369-47, www.zell.de)  
Dienstag, Freitag und Sonntag von 14 bis 17 Uhr für Sie geöffnet.
- **Breig's Motorrad- und Spielzeugmuseum**  
(Hauptstraße 2, Tel. 07835 4267801, www.breigs-museum.de)  
Dienstag bis Sonntag von 10 bis 17 Uhr für Sie geöffnet.
- **Zeller Keramik**  
Werksverkauf und museale Ausstellung  
(Hauptstraße 48, Tel. 07835 786-0, www.zeller-keramik.de)  
Montag bis Samstag 10 bis 16 Uhr und Sonntag 14 bis 16 Uhr für Sie geöffnet.
- **Akkordeon-Harmonika-Museum**  
Geöffnet nach telefonischer Vereinbarung: Tel. 07835 3064.

Beachten Sie auch die amtlichen Mitteilungen in diesem Verkündblatt unter den »**Gemeinsamen Bekanntmachungen**« ab Seite 32!



## Tourist-Information Zell am Harmersbach

Tel. 078 35/63 69 47 • E-Mail: [tourist-info@zell.de](mailto:tourist-info@zell.de)

**Öffnungszeiten:** Montag bis Freitag 9.00 – 12.30 Uhr  
Montag, Dienstag, Donnerstag 14.00 – 16.00 Uhr  
sowie Samstag 9.00 – 12.00 Uhr

### Buchen Sie in der Tourist-Information

- »Annis Schwarzwald-Geheimnis« ... Outdoor-Escape-Erlebnis für die ganze Familie
- Stadtführungen ... geheime Ecken entdecken
- Erlebnis-Stadtführung ... »Hesch's schu g' hört«, »De Sprücheklopfer«, ...
- Kinder-Stadtführung ... spielerisch Geschichte erleben
- Rad-Stadtführung ... Zell erfahren
- Museums-Führungen ... Geschichte, Tradition und Kunst
- Kirschtorten-Seminar ... das Geheimnis der beschwipsten Torte
- Führung zur Geschichte der Zeller Keramik ...  
»Buntes Geschirr – karges Leben«

### Zum Verschenken oder Selbstschenken erhältlich

#### Für Lesebegeisterte und Zell-Liebhaber

- Stadtchronik »Zell a. H. im Wandel der Zeit«
- NEU: Buch »Zierkeramik aus Zell a. H.«
- Buch »Ritter von Buß – Professor, Politiker und Katholik«
- Buch »Was es in Zell nimmi git«
- Buch »Spaziergang durch das alte Zell«
- Buch »Unterm Storchenturm – Leben in Zell in den 1950er Jahren«
- Buch »Von Erde bist du genommen«
- Buch »Ch'atth'an – einer jagt, wenn andere schlafen«  
von Alaska-Auswanderer Sepp Herrmann
- Heimatbuch Frauenstein »Fiele einer vom Himmel«
- Buch »Himmel über der Ortenau«

#### Für Wanderer

- Wanderkarte Mittlerer Schwarzwald Gengenbach/Harmersbachtal
- Wandervorschläge im Kinzigtal
- Wanderkarte »Adlergrenzsteine«
- Wanderflyer »Hahn-und-Henne-Runde«

#### Für Radler und Mountainbiker

- Rad-Wanderkarte
- Tourenbuch Kinzigtal-Radweg
- Mountainbike-Karte Wolfach
- Mountainbike-Karte »Vorderes Kinzigtal« –  
wegen Neuauflage zum SONDERPREIS (€ 2,00 statt € 6,90)

#### Zellkultur-Veranstaltungen

- AfterWork am 28.07.
- NoHocker-Party am 5., 12., 19. und 26.08.
- AfterWork am 08.09.

#### Kostenlos

- Ausflug-Tipps in der Region

... und vieles mehr!

## Veranstaltungen/Termine

### Kinder-Stadtführung



Geheime Ecken entdecken bei einer abenteuerlichen Entdeckungsreise durch's Zeller Städtle. Begleitet von Tour-Guides, die für Spiel, Spaß und Spannung sorgen.

Preis: € 60,00 / 10 Kinder  
Infos und Anmeldung:  
Tourist-Info Zell a. H.,  
Tel. 07835 6369-47,  
[tourist-info@zell.de](mailto:tourist-info@zell.de)

Mehr Infos unter: [www.zell.de](http://www.zell.de)

## STADTRADELN 2021

6. – 26.09.  
in Zell a. H.



Registrieren unter  
[www.stadtradeln.de/zell](http://www.stadtradeln.de/zell)

## Outdoor-Escape-Erlebnis



... ein Rucksack voller Rätsel und Aufgaben, die bei einer Wanderung gelöst werden.

Preis: € 25,00 pro Tag  
Info/Anmeldung: Tourist-Info  
Zell a. H., Tel. 07835 6369-47,  
[tourist-info@zell.de](mailto:tourist-info@zell.de)

Mehr Infos unter: [www.zell.de](http://www.zell.de)



## VOLLMOND-TOUR

für Wanderer und  
Nordic-Walker

Mo, 23.08.21, 20.00 Uhr

Treffpunkt: Kanzleiplatz

Di, 21.09.21, 19.00 Uhr

Treffpunkt: Wanderparkplatz Schwarzer Adler

- gutes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung erforderlich
- Stirn- oder Taschenlampe mitbringen

Dauer: ca. drei Stunden

Preis: 4,50 € für die Führung

Anmeldung: Tourist-Info Zell a. H., Tel. 07835/6369-47  
[tourist-info@zell.de](mailto:tourist-info@zell.de)

[www.zell.de](http://www.zell.de)



Zell am Harmersbach  
Mein Städtle



**ZE KULTUR**  
*Meine Inspiration.*

## ZELLER SOMMERMUSIK



19 Uhr

Evangelische Kirche Zell a. H.

Mi. 01.09. Wolfgang Kalb  
„Fingerpickin & Bottleneck  
Blues Guitar“

Eintritt frei! Spenden erwünscht!

[www.zell.de](http://www.zell.de)



**ZE KULTUR**  
*Meine Inspiration.*

## NoHocker-Party Stadtpark

Eintritt frei!

Immer donnerstags um 19 Uhr

26. August One-oh-two  
UmoZ  
Soul Affair

Eingang nur über Kirchstraße!

[www.zell.de](http://www.zell.de)



## RUNDGANG DURCHS STÄDTLE

WIR ERKLÄREN IHNEN  
UNSER STÄDTLE!

SCHLENDERN SIE MIT UNSEREN STADT-  
FÜHRERN DURCH DIE ROMANTISCHEN,  
ABENDLICHEN ALTSTADTGASSEN.

Jeden Dienstag im August  
Treffpunkt: 19.30 Uhr, Kanzleiplatz

Tourist-Information: [www.zell.de](http://www.zell.de)



## NoHocker-Party Verhaltensregeln

Bitte beachten!

- **Einlass:** Einlass **nur mit Mund-Nasenschutz!** Zur Erfassung Eurer Kontaktdaten arbeiten wir mit der Luca-App. Es empfiehlt sich die App schon vor der Veranstaltung zu installieren. Alternativ ist auch die schriftliche Erfassung über ein Kontaktformular möglich. Bitte beachtet, dass wir nur eine begrenzte Personenanzahl einlassen.
- **Mund-Nasenschutz:** Der Mund-Nasenschutz muss getragen werden. Nur am eigenen Platz darf der Mund-Nasenschutz abgenommen werden.
- **Abstand:** Auf dem gesamten Stadtpark-Gelände bitten wir Euch auf **1,5 m Abstand** zu anderen Personen zu achten!
- **Sicherheit geht vor:** Wir freuen uns endlich wieder mit Euch zu feiern. Solltest du dich am Veranstaltungstag unwohl fühlen, bitten wir dich zuhause zu bleiben.

[www.zell.de](http://www.zell.de)





## Vereinsnachrichten Zell am Harmersbach



### TSC Harmersbachtal Standard-Latein-Tanzkurs ab September

Tanzen ist für Geimpfte und Genesene wieder erlaubt – TSC startet im September mit neuer Einführungsgruppe. Die Corona-Pandemie hat in den letzten 1,5 Jahren zu vielen Einschränkungen geführt, die auch das gemeinsame Tanzen lange Zeit unmöglich machte. Aufgrund der zunehmenden Zahl an Geimpften und Genesenen und dank der neuen Corona-Verordnung des Landes kann der TSC Harmersbachtal e. V. ab dem 12. September endlich wieder mit einer neuen Standard-Latein-Einführungsgruppe starten. Am 12. und 19. September finden 2 kostenlose Schnupperabende von 17.30 – 18.50 Uhr in der Jahnturnhalle in Zell a. H. statt. Nutzen Sie diese beiden Abende um festzustellen, ob Ihnen das Erlernen verschiedener Tänze in geselliger Runde zusagt. Wenn Sie schon einmal getanzt haben, dürfen Sie ihre durch Corona vernachlässigten Tanzfähigkeiten in dieser Einführungsgruppe gerne auch wieder auffrischen. Wir zeigen Ihnen bis Weihnachten an mehr als 10 Abenden Grundsätze der Tänze Langsamer Walzer, Wiener Walzer, Tango, Cha Cha Cha, Jive und Discofox.

Da nicht klar ist, wie sich die Corona-Bestimmungen im Herbst verändern, können wir diese Einführungsgruppe nur Geimpften oder Genesenen anbieten. Für die Teilnahme bedarf es eines Nachweises der Impfung oder Genesung, z. B. mittels Cov-Pass-App, sowie einer vorherigen Anmeldung, die sie gerne per E-Mail an [mf@tsc-harmersbachtal.de](mailto:mf@tsc-harmersbachtal.de) oder telefonisch unter 0179/2806802 tätigen können.

Alles was sie sonst noch interessieren könnte finden sie im Internet unter [meinTSC.de](http://meinTSC.de) und bei Fragen stehen wir Ihnen unter 0179/2806802 zur Verfügung.

## LandFrauen Entersbach

### Wandern mit den Alpakas in Prinzbach



Am **25. August 2021** unternehmen wir eine Wanderung mit den LandFrauen aus Prinzbach, Oberharmersbach und Entersbach. Hierzu laden wir euch alle recht herzlich ein:

Treffpunkt ist um **17.45 Uhr** beim Dorfgemeinschaftshaus zur Bildung von Fahrgemeinschaften oder um 18.00 Uhr beim Parkplatz am Sportplatz in Prinzbach.

Es wird eine Alpakawanderung von ca. 1 Stunde gemacht. Anschließend gibt es auf dem Bechererhof Häppchen und Getränke zum gemütlichen Beisammensein.

Kostenbeitrag pro Person: 8,00 € zu bezahlen an die Prinzbacher LandFrauen.

Wer mit möchte, meldet sich bitte beim Vorstand der Entersbacher LandFrauen oder bei Diana Leopold, Tel. 07835/ 6308468 bis spätestens 21.08.21.

Es gelten die aktuellen Corona Regeln. Abstand und Maske nicht vergessen.



## Sozialverband VdK informiert:

### – Barrierefreie Reisequartiere in 2021

Weitere Infos lesen Sie unter den Vereinsmitteilungen der Gemeinde Oberharmersbach in diesem Amtsblatt auf Seite 31.



## Wander- u. Freizeitverein Unterharmersbach Seniorenwanderung

Die nächste Wanderung der Senioren des Wander- und Freizeitvereins findet am **Donnerstag, 26.08.2021**, statt. Treffpunkt ist um **13.00 Uhr** am Keramikparkplatz, Ortseingang von Zell. Von dort in Fahrgemeinschaft zum Wanderparkplatz auf dem Schönberg. Von dort führt die Wanderung zum Sodhof mit Einkehr und wieder zurück. Die Wanderung beträgt ca. 8 km, Führung: Maria Schmider.

Gäste sind herzlich willkommen. Die geltenden Corona-Vorschriften sind einzuhalten. Maske nicht vergessen.



## Kleintierzuchtverein C 855 Zell-Unterharmersbach- Nordrach e.V.

### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Am **Freitag, dem 10. September 2021, um 19.00 Uhr** findet unsere Jahreshauptversammlung in den Klosterbräustuben in Unterharmersbach statt. Auf der Tagesordnung stehen u. A. die Tätigkeitsberichte der Vorstandschaft, Wahlen und die Vorschau auf das neue Zuchtjahr. Vollständiges Erscheinen aller Mitglieder wird erwartet. Freunde der Kleintierzucht und unsere Jugend sind herzlich willkommen. Die Vorstandschaft freut sich auf Euch.

## Allgemeine Bekanntmachungen

Caritasverband Kinzigtal e.V.:

### Menschen in Notlagen zur Seite stehen – Caritassozialdienst

Der Caritassozialdienst ist als Grunddienst der Caritas Erstanlaufstelle für Menschen in unterschiedlichsten Notlagen. Wir beraten und begleiten Sie als Einzelperson, als Paar oder Familie -unabhängig von Alter, Religion und Herkunft. Unser Ziel ist es, gemeinsam mit Ihnen Ihre persönliche, familiäre und wirtschaftliche Situation zu stabilisieren. Dazu informieren wir Sie über Ansprüche auf Sozialleistungen (z.B. Wohngeld, Arbeitslosengeld 2, Sozialhilfe) und unterstützen Sie bei deren Durchsetzung. Bei Bedarf helfen wir Ihnen Existenz sichernde Maßnahmen einzuleiten. Wenn es sinnvoll und notwendig ist, vermitteln wir Sie an andere Fachdienste. Sie können auch zu uns Kontakt aufnehmen, wenn Sie als Bezugsperson eines belasteten Menschen Rat suchen oder wenn Sie sich ehrenamtlich engagieren wollen. Wir sind zur Verschwiegenheit verpflichtet. Unsere Beratung ist kostenlos.

Caritashaus Haslach, Caritassozialdienst, Sandhaasstr. 4, 77716 Haslach. Tel. 07832/99955-235. Sprechzeiten: Montag bis Donnerstag 10.00 bis 12.00 Uhr, Montag und Donnerstag 14.00 bis 17.00 Uhr. [www.caritas-kinzigtal.de](http://www.caritas-kinzigtal.de).

### Polizeipräsidium Offenburg: Vorsicht Diebstahl!



Legen Sie Ihre Handtasche nicht in den Einkaufswagen. Tragen Sie Taschen verschlossen am Körper! Weitere Informationen und Hinweise zum Thema Taschendiebstahl finden Sie unter [www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de).





# Gemeinsame Bekanntmachungen

Freitag, 20. August 2021

LANDRATSAMT  
ORTENAU-KREIS



## Donnerstags in der Ortenau – Genuss mit allen Sinnen



Der „Donnerstag in der Ortenau“ ist nicht umsonst ein beliebter Event-Tag im Kreisgebiet – vielfältige Veranstaltungen laden dazu ein, die kulinarischen und kulturellen Besonderheiten der Region zu entdecken. Bitte haben Sie Verständnis, dass aufgrund der aktuellen Situation im Rahmen der Corona-Pandemie, einige Veranstaltungen nur unter bestimmten Auflagen stattfinden können. Nähere Informationen zu möglichen Auflagen erfahren Sie direkt beim jeweiligen Veranstalter.

Am 26. August finden folgende Veranstaltungen statt:

### Lahr: Falling in love with the museum

A guided tour for everyone who loves the English language. The guests follow native speaker Jo-Anne Steinle on her tour through the permanent exhibition. Her focus: love in all of its aspects. Let yourself be surprised and enjoy a glass of wine afterwards. Treffpunkt: 15.30 Uhr, Stadtmuseum Lahr, Kreuzstr. 6, 77933 Lahr/Schwarzwald. Die Kosten betragen 7 €, Kinder unter 14 Jahren sind frei. Infos und Voranmeldung bis zum Vortag unter [museum@lahr.de](mailto:museum@lahr.de), max. 20 Teilnehmer.

### Lahr-Hugsweier: Offenes Atelier und Sofagespräche

Im offenen Atelier sollen sich Menschen begegnen, die Interesse an Kunst haben und Freude an Austausch zu unterschiedlichen Aspekten der Kunst. Kleine kulinarische Ergänzungen wie Kaffee und Gebäck, Wasser oder Wein sollen einen offenen ungezwungenen Besuch im Atelier erleichtern. Treffpunkt: 16 Uhr, Hugsweierer-Hauptstr. 43, 77933 Lahr-Hugsweier. Infos und Voranmeldung unter [haus.43@gmx.de](mailto:haus.43@gmx.de) oder 07821 43857.

### Lauf: Brauereihock – die Hopfenernte steht bevor

Veranstaltung vor der Spitzbuckel Brauwerkstatt Bäuerle mit Informationen zu Hopfen und Malz, Besichtigung der Brauerei und des eigenen Hopfengartens, Ausschank der Spitzbuckel Biere, Biercocktails, alkoholfreien Getränke und Flammkuchenspezialitäten. Treffpunkt: 17 Uhr, Glashütte 2, 77886 Lauf. Tischreservierung wird empfohlen unter [genuss@spitzbuckel.de](mailto:genuss@spitzbuckel.de) oder 07841 666751, max. 200 Teilnehmer.

### Seelbach: Spaziergang durch die Streuobstwiesen

Bei einem Spaziergang durch die Streuobstwiesen erkunden Sie die dort wachsenden Obstsorten. Es handelt sich um alte, bewährte Obstsorten, die mit dem kargen Porphy-Verwitterungsboden sehr gut zu recht kommen. Im Anschluss bieten wir Ihnen bei Schwarzwald-Tapas und hofeigenem Apfelsaft eine Verkostung von Spezialitäten aus unserer Raukasten Destille. Dauer ca. 2,5 Stunden. Treffpunkt: 17.30 Uhr, Raukasten 2, 77960 Seelbach. Die Kosten betragen 15 €. Infos und Voranmeldung unter 07823 430, max. 16 Teilnehmer.

### Lahr: Museumsbar: Diamonds of Music

Chillen auf badisch in der Feierabend-Oase mit Diamonds of Music. Laurence Gondet, Jean-Paul Distel und Markus Braun singen Folk und Blues, Rock, Jazziges und Chansons, Lieder von Neil Young, Eric Clapton, Johnny Cash, Christie Moore und vielen anderen. Verlängerte Museumsöffnungszeiten. Treffpunkt: 18 Uhr, Stadtmuseum Lahr, Kreuzstr. 6, 77933 Lahr/Schwarzwald.

### Ettenheim: Vielfalt im Rebsortengarten genießen

Stimmungsvolle Führung im einzigartigen Rebsortengarten und auf dem Weinlehrpfad. Sie erfahren von unserer Weinguide, Elisabeth Winkler, wie neue Rebsorten entstehen. Dazu wird eine Käseplatte mit Pasteten und Baguette serviert. Treffpunkt: 18 Uhr, Heubergturm Parkplatz bei Heuberggrastätte Ettenheim. Die Kosten betragen 25 € für Erwachsene und 10 € für Kinder. Infos und Voranmeldung bis zum 23.08.2021 unter [elisabeth.winkler@winklerschulung.de](mailto:elisabeth.winkler@winklerschulung.de) oder 07822 1508, max. 20 Teilnehmer.

### Haslach: Buttermariele-Tour

Auf humorvolle und informative Weise lässt Sie das Buttermariele an ihrem bäuerlichen Leben bei einem abwechslungsreichen Stadtrundgang teil haben. Im Anschluss Möglichkeit der Einkehr im Gathaus Aiple um dort die gute badische Küche zu genießen. Treffpunkt: 18.30 Uhr, Altes Kapuzinerkloster, Klosterstraße 1. Die Kosten betragen 9 €, inkl. Kirchwässerle, Ermäßigung für Kinder. Infos und Voranmeldung bis zum Vortag (12 Uhr) unter 07832 706172, max. 25 Teilnehmer.

### Zell am Harmersbach: No-Hocker-Party

Im August lädt der Stadtpark donnerstags zum Kultur-Picknick ein. Eine „offene Bühne“ bietet eine Plattform für Amateure und Profis, die sich einem lockeren und interessierten Publikum präsentieren. Wer will bringt eine eigene Sitzgelegenheit mit oder nutzt die Parkbänke zum „nohocke und zugucke“. Treffpunkt: ab 19 Uhr, Stadtpark (Kirchstraße), 77736 Zell am Harmersbach. Infos unter 07835 636947 oder [tourist-info@zell.de](mailto:tourist-info@zell.de)

### Kehl: So romantisch ist Straßburg am Abend

Entdecken Sie oft im Alltag übersehene Plätze, Monumente und versteckte Winkel der Kehler Nachbarstadt in abendlichem Glanz! Um den Abend abzurunden, wird optional eine Pause im Restaurant „Le Gruber“ angeboten. Treffpunkt: 19 Uhr, Tourist-Information Kehl, Rheinstraße 77, 77694 Kehl. Die Kosten betragen 11,90 €. Infos und Voranmeldung bis zum 19.08.2021 unter 07851 881555 oder [tourist-information@marketing.kehl.de](mailto:tourist-information@marketing.kehl.de), max. 25 Teilnehmer.

### Wiederkehrende Veranstaltungen:

**Gengenbach: Offene Weinprobe (Am Winzerkeller 2, 77723 Gengenbach)**

**Offenburg: Offene Weinprobe (Schulstraße 5, 77654 Offenburg)**

**Lautenbach: Vesperwanderung auf dem Lautenbacher Hexensteig**

**Oberkirch: Oberkircher Weinwanderung „Von der Höll ins Paradies“**

**Ettenheim: Wein.Garten**

**Hornberg: „Mit der Kuh auf Du und Du“ – Vesper und Hofführung auf Bio Milchviehbetrieb**

Alle weiteren Informationen finden Sie in der DORT-Broschüre und auf der Tourismuswebsite unter [www.ortenau-tourismus.de](http://www.ortenau-tourismus.de).

»Ein starkes  
Stück Heimat«

Schwarzwälder Post Heimatzeitung  
seit 1897

und das »Gemeinsame Amtsblatt«  
für Zell a.H., Biberach, Nordrach und Oberharmersbach

## Ortenaukreis saniert die Kreisstraße 5372 (Lange Straße) innerhalb der Ortsdurchfahrt Gamshurst

Das Straßenbauamt des Ortenaukreises teilt mit, dass die Fahrbahnsanierung der Kreisstraße 5372 (Lange Straße), zwischen der Einmündung Am Deich/Lange Straße bis zur Einmündung Lange Straße/ Am Krümmort am **Donnerstag, 26. August 2021**, beginnt.

Von 26. August 2021 bis Freitag, 10. September 2021, werden die vorhandenen Einbauteile, wie Schachtabdeckungen und Schieberkappen sowie Teilbereiche der Straßenentwässerung saniert, um die Baumaßnahme mit dem Einbau einer neuen Asphaltdeckschicht abzuschließen. Zur Durchführung dieser Fahrbahnsanierung erfolgt die Vollsperrung des gesamten Bauabschnittes.

Während der Vollsperrung wird eine überörtliche Umleitung über die Landesstraße 87 - K 5312 Maiwald- Membrechtshofen- K 5372 - Gamshurst aus beiden Richtungen eingerichtet.

Der Bauzeitenplan geht von einer guten Witterung aus. Sollte schlechtes Wetter, insbesondere Regen eintreten, verzögern sich die Bauarbeiten entsprechend. Das Straßenbauamt bittet die Verkehrsteilnehmer für die Behinderungen um Verständnis.

## Öffnungszeiten Impfzentrum Ortenau

Im Impfzentrum Ortenau, bei der Messe Offenburg-Ortenau, Messehalle 1 (Eishalle), Schutterwälder Straße 3, 77656 Offenburg sind Montag bis Freitag von 12 - 20 Uhr und Samstag und Sonntag zwischen 8 - 16 Uhr Impfungen ohne Terminvereinbarung möglich. Der Impfstoff kann, vorbehaltlich der Verfügbarkeit, frei gewählt werden. Termine zur Zweitimpfung können ebenfalls in diesem Zeitraum wahrgenommen werden.

Weitere Infos auf der Internetseite des Landratsamtes Ortenaukreis: <https://www.ortenaukreis.de/Informationen-zu-CORONA-Impfzentrum/Impfzentrum-im-Ortenaukreis/>

## Landratsamt Ortenaukreis ruft erneut zum »Stadtradeln« auf

**Ortenauerinnen und Ortenauer radeln gemeinsam für das Klima**

Nach der Devise „Klimaschutz statt Corona-Blues“ ruft auch das Landratsamt Ortenaukreis die Menschen in der Region dazu auf, im Rahmen der Klima-Bündnis-Kampagne „Stadtradeln“ in die Pedale zu treten. Hierbei handelt es sich um einen interkommunalen Radfahrwettbewerb, bei dem Bürgerinnen und Bürger der Kommunen und Landkreise innerhalb von 21 aufeinanderfolgenden Tagen Radkilometer sammeln und somit in einen Wettbewerb mit anderen Kommunen und Landkreisen Deutschlands treten. Überzeugen Sie sich von den Vorteilen des Radfahrens und setzen sie ein Zeichen für mehr Radförderung, Klimaschutz und Lebensqualität.

Der Ortenaukreis beteiligt sich im Zeitraum **vom 6. bis zum 26. September 2021** an der bundesweiten Aktion.

Neu in diesem Jahr ist der gemeindeübergreifende „Genussradeln-Stempelpass“, der für den STADTRADELN-Aktionszeitraum gültig ist. Mit diesem Pass können die Radler die teilnehmenden Gastronomiebetriebe mit dem Fahrrad aufsuchen und den Pass bei Verzehr abstempeln lassen. Jeder abgestempelte Pass, der **bis zum 31. Oktober 2021** an das Landratsamt Ortenaukreis geschickt wird, nimmt an einer Verlosung teil. Interessierte Betriebe dürfen sich gerne noch bis zum 6. September unter der E-Mail-Adresse [tourismus@ortenaukreis.de](mailto:tourismus@ortenaukreis.de) informieren und anmelden.

Das Landratsamt Ortenaukreis freut sich auch über die Teilnahme weiterer Radbegeisterter. Alle Informationen zur Registrierung, zum „Genussradeln-Stempelpass“ und zu den Aktionen rund um das STADTRADELN erhalten Sie unter [www.ortenau-tourismus.de/stadtradeln](http://www.ortenau-tourismus.de/stadtradeln).

## Allgemeine Bekanntmachungen

### Thementag Wein mit dem Weinparadies Ortenau im Vogtsbauernhof

**Sonntag, 22. August, 11 bis 17 Uhr**

„Ein Hoch auf die Ortenau“ ist das Motto des Thementags am Sonntag, den 22. August, im Schwarzwälder Freilichtmuseum Vogtsbauernhof in Gutach. In Kooperation mit dem Weinparadies Ortenau stellt das Freilichtmuseum seinen Besuchern von 11 bis 17 Uhr die Weinregion zwischen Schwarzwald und Rhein näher vor.

Am Weinstand der Ortenauer Winzer können die Museumsgäste zwischen 11 und 17 Uhr verschiedene Weine der Region probieren. Die amtierende Ortenauer Weinprinzessin Victoria Lorenz ist ebenso mit am Weinstand und steht den Besuchern für Fragen zur Verfügung.

Wer noch mehr Informationen über die Weine der Ortenaueregion erhalten möchte, ist bei der Heuboden-Akademie „Das Weinparadies Ortenau“ um 11 Uhr genau richtig. Die Weinerlebnisführerin Doris Kist aus Bühl präsentiert in ihrem Vortrag die Besonderheiten der Weinregion Ortenau und die in diesem Gebiet angebauten Rebsorten.

Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Eine Teilnahme ist mit Voranmeldung unter 07831 - 93 56 0 oder über das Anmeldeformular im Kalender auf der Homepage [www.vogtsbauernhof.de](http://www.vogtsbauernhof.de) möglich.

Verschiedene Vorführungen passend zum Thema runden das Programm von 11 bis 17 Uhr ab. Der Künstler Laurent Bessot aus dem Elsass malt mit Wein und Bier und erschafft einzigartige Kunstwerke. Daniel Emig aus Oberkirch zeigt, wie er aus getrocknetem Rebenholz außergewöhnlichen Schmuck fertigt. Außerdem zeigt der Küfer Hans Lehmann aus Gutach sein fast vergessenes Handwerk. Auch sind die Strohschuhmacher Martha und Rudi Leidl sowie der Besenbinder Robert Moser aus Kirnbach, der Korbmacher Michael Netzhammer aus Erzingen und der Schwarzwaldmaler Wolfram Paul aus Altensteig vor Ort. Die Hausacher Landfrauen zeigen darüber hinaus das Buttern und am historischen Backhäusle gibt es frischen Datschkuchen. Zwischen 13 Uhr und 15.30 Uhr sind zwei Trachtenträgerinnen in der originalen Bollehuttracht auf dem Museumsgelände unterwegs.

Im Rahmen des Sommerferienprogramms von 11 bis 16 Uhr können Kinder und Familien unter dem Motto „Vergesst Bierdeckel“ schöne Untersetzer für Saft- und Wassergläser aus Holz gestalten. Die Teilnehmerzahl ist stündlich auf je zehn Kinder mit maximal einer Begleitperson pro Kind beschränkt. Eine Teilnahme ist mit Voranmeldung unter 07831 - 93 56 0 oder über das Anmeldeformular im Kalender auf der Homepage [www.vogtsbauernhof.de](http://www.vogtsbauernhof.de) möglich.

**Caritasverband Kinzigtal e.V.:**

### Menschen in Notlagen zur Seite stehen – Caritassozialdienst

Der Caritassozialdienst ist als Grunddienst der Caritas Erstanlaufstelle für Menschen in unterschiedlichsten Notlagen. Wir beraten und begleiten Sie als Einzelperson, als Paar oder Familie -unabhängig von Alter, Religion und Herkunft. Unser Ziel ist es, gemeinsam mit Ihnen Ihre persönliche, familiäre und wirtschaftliche Situation zu stabilisieren. Dazu informieren wir Sie über Ansprüche auf Sozialleistungen (z.B. Wohngeld, Arbeitslosengeld 2, Sozialhilfe) und unterstützen Sie bei deren Durchsetzung. Bei Bedarf helfen wir Ihnen Existenz sichernde Maßnahmen einzuleiten. Wenn es sinnvoll und notwendig ist, vermitteln wir Sie an andere Fachdienste. Sie können auch zu uns Kontakt aufnehmen, wenn Sie als Bezugsperson eines belasteten Menschen Rat suchen oder wenn Sie sich ehrenamtlich engagieren wollen. Wir sind zur Verschwiegenheit verpflichtet. Unsere Beratung ist kostenlos. Caritashaus Haslach, Caritassozialdienst, Sandhaasstr. 4, 77716 Haslach. Tel. 07832/99955-235. Sprechzeiten: Montag bis Donnerstag 10 bis 12 Uhr, Montag und Donnerstag 14.00 bis 17.00 Uhr. [www.caritas-kinzigtal.de](http://www.caritas-kinzigtal.de).

**Amt für Brand- und Katastrophenschutz:  
Militärische Übungen; Truppenübung  
der Bundeswehr vom 20.09. – 23.09.2021**

Sehr geehrte Damen und Herren,  
das Bundesamt für Infrastruktur, Umweltschutz und Dienstleistungen der Bundeswehr, Kompetenzzentrum Baumanagement Stuttgart, hat uns über folgende Truppenübung informiert:

- **Art der Übung:** Gefechtsdienst der Heeresaufklärungstruppe „PEGASUS V“
- **Zeitraum:** 20.09., 10:00 Uhr – 23.09.2021, 16.30 Uhr
- **Übungsraum:** siehe Karte
- **Truppenstärke:** ca. 40 Soldaten, 8 Fahrzeuge
- **Besonderheiten:** Verwendung von Übungsmunition

Wir bitten die Bürgermeisterämter, diese Übungsanmeldung an die Jagdgenossenschaften, Jagdberechtigten und Eigenjagdbesitzer weiterzuleiten. Die Gemeinde kann nach eigenem Ermessen eine Information für die Bevölkerung veröffentlichen.

Einwendungen zu dieser Übungsanmeldung richten Sie bitte an folgende E-Mail-Adresse: baiudbwkompzbaumgmtsk4@bundeswehr.org.



Polizeipräsidium Offenburg:

**Tipp der Polizei: Jeder kann Vorbild sein – nicht nur Profis...!**

Eltern, Großeltern, Lehrerinnen und Lehrer, Radsportler, Handwerkerinnen und Handwerker... tragen einen Helm, um ihr BESTES zu schützen! Erwachsene gehen mit gutem Beispiel voran: Beim Fahrrad-Familienausflug, bei der Rad-Fahrt zur Arbeit und zum Einkauf – einfach bei jeder Rad-Fahrt. Machen Sie keine Experimente, seien Sie ein gutes Vorbild! Infos: [www.gib-acht-im-verkehr.de](http://www.gib-acht-im-verkehr.de).

**Mitgliederversammlung des Landfrauenvereins Ortsverein Haslach**

Der Landfrauenverein Haslach bietet im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerks des Landfrauenverbandes Südbaden e. V. folgende Veranstaltung an:

Der Landfrauenverein Ortsverein Haslach lädt die Mitglieder zur Mitgliederversammlung am **Donnerstag, den 02. September 2021**, ein.

Folgende Tagesordnungspunkte sind vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht des Schriftführers
4. Kassenbericht und Bericht der Kassenprüferinnen
5. Entlastung des Vorstandes
6. Informationen und Anliegen
7. Verschiedenes

Wegen Corona wird der Ablauf dieses Jahr anders sein. Die Versammlung findet bei einer Wanderung im Freien statt. Wir wandern am 02. September den Panoramaweg in Fischerbach zu Braigs StraÙe. Unterwegs in der Wilhelmshütte halten wir die Mitgliederversammlung ab. Treffpunkt ist um 14.00 Uhr beim Parkplatz unterhalb der Kirche in Fischerbach. Es ist eine Anmeldung erforderlich.

Anmeldung und nähere Informationen **bis 30. August** bei Erika Jilg, Tel.: 07832/979543.

**Selbsthilfegruppe Multiple Sklerose**

Die AMSEL-Kontaktgruppe und der Pflegestützpunkt Ortenaukreis laden alle Kinzigtäler MS-Betroffene und Interessierte zu einem Ausflug zum „Deutschen Jäger“ nach Hornberg ein. Der Treffpunkt ist am **23. August um 13 Uhr**. Weitere Informationen erhalten Sie beim Pflegestützpunkt Ortenaukreis, Sandhaasstr. 4, 77716 Haslach, Tel.: 07832 99955-220, Mail: [kontakt@psp-kinzigtal.de](mailto:kontakt@psp-kinzigtal.de), [www.pflegestuetzpunkt-ortenaukreis.de](http://www.pflegestuetzpunkt-ortenaukreis.de).

BUND Umweltzentrum Ortenau

**Einwegmasken – ein neues Müllproblem?**

Das Tragen eines medizinischen Mund-Nasen-Schutzes ist als Corona-Hygienemaßnahme in vielen Bereichen des öffentlichen Raums Pflicht. Diese Masken können sie nicht gewaschen, sondern sollen nach Gebrauch entsorgt werden. Das Bundeswirtschaftsministerium geht davon aus, dass in der Corona-Krise in Deutschland jährlich bis zu 12 Milliarden Atemschutzmasken benötigt werden. Der BUND Baden-Württemberg betrachtet diese Prognose mit Sorge, denn die Einweg-Masken landen nicht selten auf dem Gehweg oder im Gebüsch statt in der Mülltonne.

Vor allem für Vögel und Fische können achtlos weggeworfene oder verlorengegangene Masken zur tödlichen Gefahr werden, wenn sie sich in den Gummibändern verfangen oder sie mit Futter verwechseln. Auch noch Jahre später bleiben sie ein Problem, weil das aus Polyester und Polypropylen hergestellte Material lange braucht, bis es sich vollständig zersetzt. Gelangen die Masken in Flüssen und enden als Plastikmüll im Meer, zerfallen sie dort zu Mikroplastik und gelangen so in die Nahrungskette vieler Meereslebewesen.

„Vermutlich werfen nur wenige Menschen ihre Masken absichtlich einfach in die Natur. Oftmals fallen sie unbemerkt aus Jacken- oder Hosentaschen“, beschreibt Fritz Mielert, Umweltreferent des BUND Baden-Württemberg, das Problem. Daher ist es wichtig, die Mund-Nasen-Bedeckung unterwegs sicher zu verstauen.

Öffentliche Mülleimer sind oft durch Einwegverpackungen und Kaffeebecher sehr voll. Gleichzeitig plündern Tiere immer wieder verschlossene Mülleimer oder der Wind verweht den Abfall. Darum sollten die Masken besser daheim ordnungsgemäß im Restmüll entsorgt werden. Obwohl sie auch aus Kunststofffasern bestehen, zählen sie nicht zu den Verpackungen und gehören somit nicht in den gelben Sack. Im Restmüll werden auch kontaminierte Masken sicher entsorgt.